Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers II	2L
CLUB 2	Wollerau	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	26.06.2021
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:03
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC07		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211388	STUDER Marc	
Official scorer Marqueur	209031	WÄLTI Thomas	
Referee 1 Arbitre 1	9202	FEN Eugen	
Referee 2 Arbitre 2	9700	GAMPER Daniel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Wollerau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo		207432
33	A	GUT Janick		202277
7	G	MARTI Luca	X X X	208253
	G			
90		GONCALVES Mauro		202231
11		SCHAFFHAUSER Robin		202197
22		SCHÜRCH Niklas		214194
16		WALSER Dominik		202268
53		WÄLTI Markus		213043
79		SENN Nico		202262
9		SCHÜRCH Lucas		210086
80		SCHÄR Roger		202198
10		LOHRI Stefan		203235

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: SIEGRIST Eveline — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 209131

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:56	10	16	1				
17:11	11	16	2				
18:56	10	90	3				
24:59	17	16	4				
26:03	90	16	5				
59:51	17	90	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
39:52	53	2	41:52	H
44:53	33	2	46:51	I
46:51	33	2	48:51	C1
55:47	33	2	57:47	D